

English

LFB70 Series

Note regarding use of personal computers with Windows 8 or later

When using the touch panel of the display connected to a laptop computer, the touch panel may not be recognized properly depending on the timing between USB device video output from the computer. In such case, reinsert the USB cable.

Français

Série LFB70

Remarque au sujet de l'utilisation des ordinateurs équipés de Windows 8 ou d'une version ultérieure

Lors de l'utilisation de l'écran tactile raccordé à un ordinateur portable, il est possible que l'écran tactile ne soit pas reconnu correctement, en fonction de la synchronisation entre le périphérique USB et la sortie vidéo de l'ordinateur. Dans un tel cas, réinsérez le câble USB.

Español

Serie LFB70

Nota relativa al uso de ordenadores personales con Windows 8 o posterior

Cuando utilice el panel táctil de la pantalla conectado a un ordenador portátil, es posible que el panel táctil no se reconozca correctamente, dependiendo de la temporización entre la salida de vídeo del dispositivo USB del ordenador. En tal caso, vuelva a insertar el cable USB.

Deutsch

Serie LFB70

Hinweis zur Verwendung von PCs mit Windows 8 oder höher

Wenn Sie das berührungsempfindliche Bedienfeld des Displays bei Verbindung mit einem Laptop-Computer verwenden, kann es sein, dass das berührungsempfindliche Bedienfeld nicht richtig erkannt wird, je nach dem Timing der Signale zwischen dem Videoausgang des USB-Geräts und dem Computer. Stecken Sie in diesem Fall das USB-Kabel erneut ein.

Italiano

Serie LFB70

Nota relativa all'utilizzo di personal computer con Windows 8 o versioni successive

Quando si utilizza il pannello sensibile al tocco del display connesso ad un computer laptop, il pannello sensibile al tocco potrebbe non essere riconosciuto correttamente a seconda del tempo intercorso dall'uscita video del dispositivo USB dal computer. In tal caso, reinserire il cavo USB.

Türkçe

LFB70 Serisi

Windows 8 veya sonrasına sahip kişisel bilgisayarların kullanımına ilişkin not

Dizüstü bilgisayara bağlı ekranın dokunmatik paneli kullanılırken, dokunmatik panel bilgisayardan alınan USB cihazı video çıkışının zamanlamasına bağlı olarak düzgün bir şekilde algılanmayabilir. Böyle bir durumda, USB kablosunu yeniden takın.



Svenska

LFB70-serien

Anmärkning angående användning av persondatorer med Windows 8 eller senare

När du använder pekskärmen på den bildskärm som är ansluten till en bärbar dator kanske pekskärmen inte känns igen på rätt sätt, beroende på USB-enhetens timing med videoutgången från datorn. Återanslut i så fall USB-sladden.

Norsk

LBF70-serien

Merknad vedrørende bruk av personlige datamaskiner med Windows 8 eller nyere

Ved bruk av berøringspanelet av skjermen koblet til en bærbar datamaskin, kan det hende berøringspanelet ikke blir gjenkjent skikkelig, avhengig av tidsinnstillingen mellom USB-enhetens videoutgang fra datamaskinen. Hvis dette skjer, plugg inn USB-kabelen på nytt.

Suomi

LFB70-sarja

Huomautus koskien tietokoneita, joissa on Windows 8 tai tästä uudempi Windows-käyttöjärjestelmä

Kun näytön kosketuspaneelia käytetään yhdessä kannettavan tietokoneen kanssa, tietokone ei välittämättä tunnistaa kosketuspaneelia kunnolla tietokoneesta USB-yhteydellä tulevan videosignaalin ajoituksen vuoksi. Jos näin käy, kiinnitä USB-kaapeli uudelleen.

Русский

Серия LFB70

Примечание относительно использования персональных компьютеров с ОС Windows 8 или более поздней версии

При использовании сенсорной панели дисплея, подключенного к переносному компьютеру, сенсорная панель может не распознаваться надлежащим образом в зависимости от согласованности по времени с видеосигналом, выходящим через USB компьютера. В таком случае заново подсоедините USB-кабель.

Українська

Серія LFB70

Примітка щодо використання персональних комп'ютерів з ОС Windows 8 або більш пізньої версії

При використанні сенсорної панелі дисплея, підключеної до переносного комп'ютера, сенсорна панель може не розпізнаватися належним чином залежно від погодженості за часом з відеосигналом, що виходить через USB комп'ютера. У такому випадку заново приєднайте USB-кабель.

Казахский

LFB70 сериясы

Windows 8 немесе одан кейінгі нұсқа бар дербес компьютерлерді пайдалануға қатысты ескертпе

Ноутбукке қосылған дисплейдің сенсорлық тақтасын пайдаланғанда компьютердерден USB құрылғысының бейне шығысы арасындағы уақыт аралығына байланысты сенсорлық тақта дұрыс танылмауы мүмкін. Мұндай жағдайда USB кабелін қайта қосыңыз.



TQD0E19104